圖精造至巴圖車
承印中西文仔
辦到各種小說
新軒
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER. B. C.

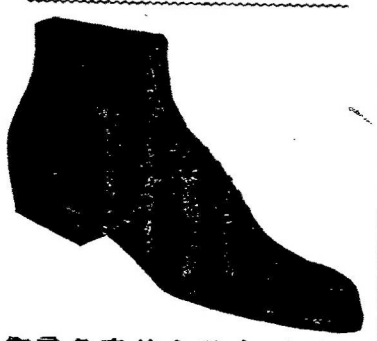
時欵國旗信箋兼有成
電話SEY.1113
副西字笠巴字粒發售

遷鋪
廣告
廣萬生
雲哥
華埠

▲各貨特別平沽
啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其鋪不敷陳設故特購買阻珠街門牌二百二十二至二百二十六號一連三間準於陽歷六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無誤
Kwong Man Sang
224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver, B.C.
雲高華埠廣萬生披露

告廣粉米糯公司尤魚譚榮
英洲尤魚唐山糯米粉砵行 米粉系庄相宇印
本號始創晒英鯖魚迄今開辦多年屢蒙各勝船盛矣窃恐各貴號由遠來辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾個殷實商人在中國各埠挑選土產上白大糯米粘米運來自開機器搗粉偽搗成各粉專做發行按價極廉而論該粉宜有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑保全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣迎餒失味之敗確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚嘜商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉仝上一百磅十五元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元六毛
已上俱做發行
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.
譚聲禮告啓

三盛連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各欵須靚皮靴工精料真比美於西人所造之工得發售各欵總綽合脚靚皮靴及修整舊靴方法索衣襪香油皮急袋等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

▲接整水龍廣告
本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就幸友光顧由電話通知從速應命
電話詩麼叁九貳九
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

住家電話
非綱 四六四六
姊比布柘文披露

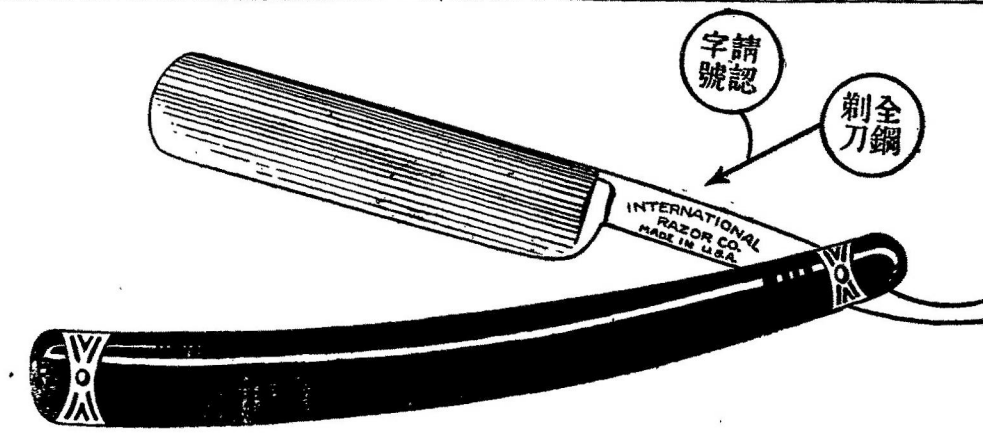
小廣在云古嶺海經營各年多蹤生意蒸蒸日上蒙各雜貨商顧盛賜顧易源唐山酒酒米糯雜貨俱全如蒙惠顧定必從廉取價以

〔章〕〔記〕〔號〕
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

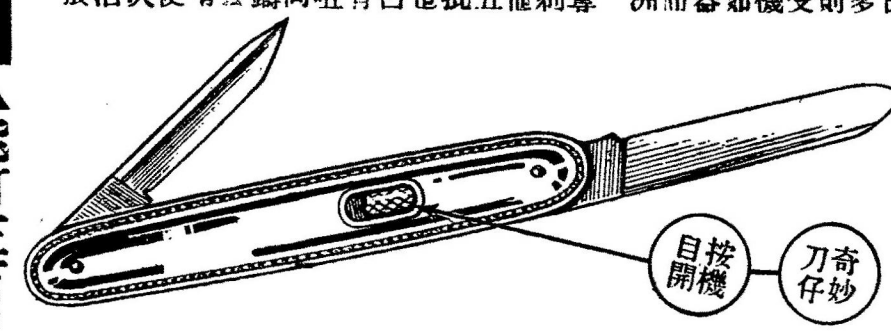
圖久遠交通日益發達必備上西文揚來無誤
司理阮本祝

▲品珍館
新張廣告
品茗最足怡情 珍饈惟期適口 故榮根風味 尚貽雅士品題 雞黍留餐 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯晏小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之所求 諸君不我遐棄 本主人下榻以待
▲本店在片打街東門牌一百四十四號
▲喊線(詩麼)一五一九
本館主人披露

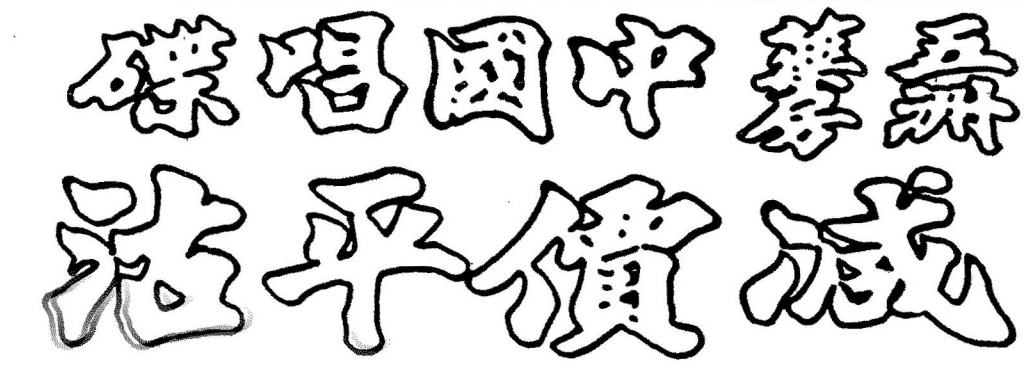
●全鋼極利剃刀



諸君買此剃刀使用若不滿意原價奉回五洲藥房啓
ENG CHOW COMPANY,
104 Pender St. East, Vancouver, B. C.
此剃刀乃花旗最大最馳名之鋼鐵廠所製造用上等鍊鋼而巧妙遠非他家所能企及憩自大戰以來歐洲諸國生民塗炭物質耗損昔日各製造廠精巧之工匠多數捐軀於此次之歐戰並不受對沙場而美國則其損害且日益藝業承機發振科學大進步就如鋼鐵之出品如剃刀等等以實際而論價廉而質堅誠其遠勝今日歐洲之出品不為過也此剃刀鋼水極靚光芒奪目刀口犀利若風薙鬚剃髮攖鋒立斷此剃刀在他家每張要沽銀一員五今本藥房特別訂購大批買入所以能減價發售也此剃刀之柄有紅黃綠白各色水而刀玉有藏班及藏班分闊五分闊方咀圓咀一樣此剃刀之刀頭處鑄有英文花旗萬國剃刀公司字號購者須要記認有此字號方為靚貨諸君使用若不滿意原銀奉回決不食言全鋼剃刀每張沽銀一員九毛五外埠每張加郵費一毛



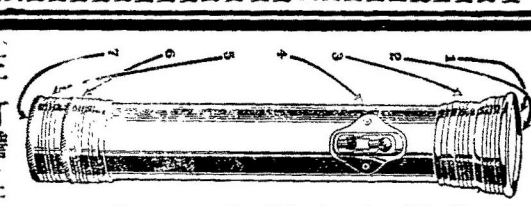
▲請買奇妙刀仔
此刀仔乃新出品用機擊開合按機則刀肉自開不按機亦不能摺合其優點有三
(一)開合不需手擘凡指甲軟薄者非常利用
(二)因其有機擊門定故忙急施用時無反鉸誤合損傷 指之虞
(三)隻手可按擊合無需兩手開擘煩其機擊乃連關式開法用姆指將機鈕壓落向左移動刀肉應機自開因其有此連關機擊故不患其在衣袋中觸機誤開此刀仔構造固精巧而堅利耐用尤其餘事也
價銀 每張一元二毛五仙
外埠郵寄加九仙
五洲大藥房發售
云高華埠片打街
東中華會館隔下



原價每隻一元 減價每隻八毛五仙 自一吋闊一吋半起 俱是十寸雙面

▲五洲藥房發售藍印雙面中國唱碟
牧場清晨 五隻 周瑜歸天 兩只 私探晴文 三隻
重台分別 五隻 琵琶抱恨 四只 夜歸寧 三隻
蘇武牧羊 兩隻 醉新郎恩 四只 春志深出家 三隻
小姐今來 兩隻 夜送寒衣 四只 蘇武別狸奴 四隻
小青自影 兩隻 柴房相會 四只 梁武帝出家 兩隻
長亭分別 三隻 廢鐵生光 四只 太子下魚舟 三隻
國色春風 三隻 客途秋恨 一只 虞芳草探監 三隻
四季花花 三隻 集仔水魚 一隻 林黛玉葬花 四隻
紹興兵月 三隻 鮮心母孤 一隻 宣見李夫人 兩隻
碧月收線 兩只 花園賞雪 一隻 楊貴妃醉酒 一隻
孔明離天 兩隻 差謎小調 一隻 陳圓忠乞食 四隻
陸遜當恨 兩隻 笛仔祭奠 一隻 正德下江南 四隻
八仙賀壽 兩隻 猩猩追舟 一隻 王允獻貂蟬 三隻
素衣搖容 兩隻 醉打金枝 兩隻 梅夢仙從良 兩隻
赤壁會妻 三隻 潘修受戒 兩隻 龔素武六國 四隻
學正祭灶 三隻 山東响馬 兩隻 王大鵬問病 一隻
呼文補裘 三隻 二犯中原 一隻 郭子儀祝壽 三隻
陳姑自盡 三隻 與佛有緣 一隻 甘露寺賜宴 一隻
梅開二度 三隻 昭君出塞 一隻 劉王叔招親 四隻
風蟬投水 三隻 風蟬打猿 三隻 吳學札搭劍 兩隻
逼兒出家 三隻 鄂中送炭 三隻 永樂皇觀燈 三隻
平貴別窰 三隻 玉環記 三隻 附薦何文秀 四隻
金葉菊 六只 大開門 一只 林其泰登仙 三只
仕林祭塔 六只 玉簫琴 二只 大開能仁寺 二只
困南陽 兩只 釋妖 三只 雪中雪 二只
百公挺冷紋女懷情郎 兩隻 寫書紅鸞桂 兩只
夜藩舟 兩隻 鹹水歌板 一只
五更嘆 男嬌衣 一只 一疋銅送情郎 一只
王結拜算命 賣乘寶 一只 國旅瑞蘭至蘭貴 一只
百花亭開酒 十八摩 一只 吳女尋針 一只
相梯望月 仙花調 一只 放白鴿酒金樽問卦 一只
以上俱是每寸雙面唱碟 并有十二寸雙面唱碟名目如下
游蜂舞蝶 兩隻 并蹄蓮兒 兩隻 陳杏元懷鼓 三只
園園谷口 兩只 月繡訴情 兩只 錦上添花 三只
紅花女報恩 一只 以上拾二寸 寄費客自理
(唱針) 三百庄每口唱碟一面 價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面 價銀二毛
三口庄每口唱碟十個 價銀一毛
唱碟太多不能盡錄有目錄函索即送
雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲能打三百尺遠之電射燈



此乃電學家 發明最近之出品為懷中最能射遠之小電灯用乾電發光携帶便利與平常之電射燈無異惟其構造法別有不同故能遠射耳謹將其特別優点畧述之
(一)燈咀之配置適合聚光之理故光線收集於中心而遠射
(二)用特別光猛之灯膽與平常不同
(三)灯膽之下置有彈弓而灯膽無壓碎跌爛之虞
(四)開門自如能長明亦能暫燃
(五)每灯加附特別燈膽兩隻藏於後底隨時應換
(六)後底之羅絲筒所以定光線之長短掉左則遠射掉右則近照
(七)灯膽與乾電心之號數刊印在後底使用者不至疑惑誤購
此燈包能射百尺遠若不滿意原銀奉回
銀筒每支九毛三毛五
▲遠射電燈 黑筒每支五元一毛五
乾電心一支燈膽二個在內
雲高華埠九洲大藥房發售

雲哥 永安藥房 華埠
選辦各省各地道藥材
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.
自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸壹打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗痔疔散 每樽一元
斷根癬藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥罐五毛
止咳藥羌每兩二毛五
正野山花旗參即平沽

精製十西蘇糖
同昌記
自製中西送禮
各欵蘇糖發行
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
鋪在片打街三十二号 電話矢磨二四〇四
雲高華 永安藥房司理人 楊金樹 朱卓臣 全啓

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.
專辦
祖國雜貨
油糖茶米
京菓海味
各江食料
日逐用品
送禮佳物
各種俱全
代理
香港同大朱 普濟
廣福堂 靚參茸玉桂
發售
水

雲高華埠 廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.
啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
喊線(詩麼)三零四六
司事人林栢旋 榮啟披露